

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS
DIARIO DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

Biblioteca Provincial

Laguna

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de París

†

CUARTO ANIVERSARIO

Todas las misas que se celebren mañana, miércoles, en las iglesias de la Concepción y del Pilar serán aplicadas por el eterno descanso del alma del

SEÑOR DON

JOSÉ A. ESCUDER

La viuda é hijos del finado agradecerán á las personas piadosas que lo encomienden á Dios.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de Noviembre de 1897.

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA
Servicio para mañana

Parada: los cuerpos de la guarnición. Jefe de día, el Coronel Comandante principal de Ingenieros Don Tomás Clavijo.—Hospital y provisiones, el tercer capitán del Batallón Cazadores Regional de Canarias número 1 D. Segundo de la Oliva.—Oficiales de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos y de talla para la Comisión mixta de Reclutamiento, del Batallón Cazadores Regional de Canarias n.º 1 y del 9.º de Artillería de Plaza.—El General Gobernador militar, Madan.—Comunicada.—El Comandante Sargento Mayor, Zenón de Guezala.

Registro Civil

Noviembre, 22
NACIMIENTOS
Pablo de la Rosa y Díaz.
Ramón Jiménez y Sancho.
Concepción Herrera y Travieso.
Felisa Rufino y Rosales.
Dolores Amador y Afonso.
DEFUNCIONES
No se inscribieron.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

cuenta de haberse presentado á indulto los cabecillas insurrectos hermanos Cuervo.

Con ellos se presentaron 43 rebeldes, 16 de caballería y 27 de infantería.

Los presentados aseguran que también se presentarán los demás que componían la partida hasta el número de doscientos.

El General González Parrado acompañó á los cabecillas hasta la ciudad de la Habana.

El Capitán General Blanco los recibió con mucha amabilidad y afecto.

Los hermanos Cuervo son los mismos que prepararon la emboscada, donde tuvieron un choque y se hicieron fuego fuerzas de los batallones de San Quintín y de Llerena.

Sección Religiosa

Noviembre, 23

Santo de hoy.—San Clemente.
Santo de mañana.—San Juan de la Cruz.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.
IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 y media á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones el Rosario.

Efemérides

23 DE NOVIEMBRE DE 1763
Prevost

El célebre publicista francés Antonio Francisco Prevost de Exiles, conocido generalmente con el nombre del Abate Prevost, nació en 1.º de Abril de 1697 y murió el 23 de Noviembre de 1763. En los últimos años de su vida, para mejor consagrarse á los ejercicios del claustro, se retiró á una pequeña casa que habia comprado en San Fermín, cerca de Chantilly, próxima á la cual fué una tarde encontrado por unos campesinos tendido al pié de un árbol y sin dar señales de vida. Avisada la justicia y creyéndole todos muerto, el cirujano comenzó á hacer la autopsia, cuando de improviso un grito del desgraciado, que no estaba muerto y abrió horriblemente los ojos, heló de espanto al cirujano, cuyo golpe habia sido más certero y eficaz que el de la apoplejía.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 22—2'45 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.

Avisan de Barcelona que allí ha causado pésimo efecto el telegrama dirigido á aquella Capital por los comisionados catalanes, diciendo que el Presidente del Consejo de Ministros Sr. Sagasta se habia negado á recibirles.

También comunican que la Sociedad «Fomento de la Producción nacional» prepara, en honor del general Weyler, un banquete de mil cubiertos, como protesta contra la concesión á las Antillas de la autonomía en materia arancelaria.

Almodóbar.

Madrid, 22—5 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.

URGENTE.

De Zaragoza participan que en aquella Capital se habla de la aparición de una partida carlista en un pueblo de la provincia de Teruel.

Relaciónase este hecho con el de la salida de algunas compañías del Regimiento del Infante, que se supone encargadas de perseguir á aquella partida.

Almodóbar.

Madrid, 22—8'30 n.
Director DIARIO DE TENERIFE.

Telegramas de la Habana dan

BOLSA

Deuda perpétua, 4 p $\frac{8}{10}$ interior, á 64'20.
Id. exterior á 80'15.
Id. amortizable, á 77'75.
Billetes hipotecarios de Cuba, (1886), á 94'95.
Oblig. del Tesoro 5 p $\frac{8}{10}$ con garantía renta Aduanas, á 96'60.

CAMBIOS

Londres, vista, á 33'35 por £.
París, vista, á 32'50 p $\frac{8}{10}$ P.

Almodóbar.

Madrid, 22—8'40 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Sábase que á las 6 de esta madrugada se detuvo frente al puerto de Cádiz el vapor de la Compañía Transatlántica *Montserrat* en que va á Barcelona el General Weyler.

Poco después acercósele un vapor auxiliar de la misma Compañía, que habia salido de Cádiz.

Créese que hizo entrega al *Montserrat* de pliegos reservados.

El *Montserrat* continuó seguidamente su viaje

Cálculase que llegará á Barcelona pasado mañana miércoles.

Almodóbar.

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia. . . un mes. 2 ptas.
Trimestre. 7 id.
Semestre. 13 id.
Un año. 25 id.
Península española. . . un año. 32 id.
Antillas y Extranjero. . . un año. 32 id.
Filipinas. . . un año. 36 id.
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 id.
Las suscripciones se sirven á partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma á 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; á 6, en la tercera, y á 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis á los pobres, por una vez.
Los anuncios de Sociedades y Corporaciones, que sean de interés para el público sin lucro para ellas, se insertarán gratuitamente; en cualquiera otro caso adeudarán con arreglo á tarifa.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, á precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias).
Telefono num. 97

Ganga

Por 60 duros se vende una magnífica mesa de billar con bandas metálicas Darán razón Cruz Verde, 22. (18-11)

Cambios hechos hoy

Noviembre 23

España, 4 div	á	0 00 p $\frac{8}{10}$ P
Lo idres, vista,	ptas.	00'00 por £.
— 8 div	á	00'00
— 60 div	á	00'00
— 90 div	á	00'00
París, vista,	á	00'00
— 30 div	á	00'00
— 15 div	á	00'00
Oro, { Onzas, á	29'00 p $\frac{8}{10}$ P.	
Centenes, á	28'00 id.	
Libras, á	30'00 id.	
Descuento:	En el Banco, á 5 p $\frac{8}{10}$ anual.	
	En la Plaza de 7 á 8 p $\frac{8}{10}$ anual.	

Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro	768 50
Termómetro á la sombra.	23'05
Viento.	E.
Fuerza del viento	2 30
Cielo, parte cubierta	1 00
Temperatura maxima de ayer	24'00
Id. minima de anoche	22 00
Estado del mar	Llana.

12,000 francos que me ofreció en la época de nuestro matrimonio. No tenía él tanto seguramente cuando se casó. Veamos: ¿cuánto nos costará la comida?

—Unos seis mil francos.
—Mucho es: es la mitad de nuestro haber.
—Vamos, añadiré la estufa. ¿Te conviene?
—Luego lo veremos. ¿Y los criados?
—Necesitamos un cocinero, una doncella y un ayuda de cámara para ti.

—¡Oh! exclamó Gustavo. ¿Y cuánto nos costará?
—1,000 francos. Ten en cuenta que no he hablado de cochero.

—Ya lo creo; como que tenemos á la puerta más de cien coches, más que podemos necesitar dijo el joven riendo. Todo importa hasta ahora 7,000 francos: ¿y luego?

—El alquiler, 2,000 francos.
—Es verdad, son 9,000.
—Tu ropa y la mía.
—Distingamos: yo hijo para la mía 1,000 francos: ¿y la tuya?

—Amigo mío, bien necesitaré...
—¿El doble?
—Me parece...
—Pero, hija mía, si yo cuento bien 9 y 3, son 12

—¿Y qué?
—¿Y lo que faltó?
—Ya está casi todo.
—¿Casi todo? Hé aquí la cabeza de las mujeres. Quieres que vaya yo sumando ese casi todo?
—Veámos.

iban á sentarse á la mesa, sirviéndose por su mano vino, tomando el guisado que mejor les agradaba, y atracándose de tortas, de fruta de sartén, ó de dulce, según su apetito. Las madres golosas por sus chiquillos, hundían sin cesar inmensas cucharas de sopa en una gran fuente de crema, cuyas ondulaciones iban de derecha á izquierda al menor movimiento de la mesa. Todo estaba esparcido, mezclado, sin orden ni simetría. La admiración general se fijaba en un plato montado, especie de catedral con sus torres, bastiones y almenas. En el remate se vela como echando á volar un amorcillo rosado y blanco, con alas de papel dorado. Al pié habia un lago de almíbar en el cual nadaban pescados de alfeñique. Es inútil decir que era una obra maestra del confitero y pastelero de Pierry, que verdaderamente se habia excedido.

Cuando todos estuvieron hartos, la fisonomía del banquete cambió, y se oyeron canciones que hacían estremecer las murallas de la morada feudal; se bebieron vinos de todas las edades y de todas las marcas, se gritó á voz en cuello: ¡Viva Filipina Lochar! ¡Viva la señora Lambert! ¡Viva la castellana! Y la castellana pavoneándose dió las gracias á sus vasallos con aire triunfante. Ejecutáronse las locuras más burlescas, sucediéndose sin cesar las carcajadas con acompañamiento de palmadas y pataleo; en fin, todos estaban contentísimos, todos satisfechos... menos Miguel.

Hábase cumplido su deseo, todo le habia salido á pedir de boca, y sin embargo estaba triste y casi sombrío; bebió poco, y rió menos; todos le creyeron enfermo. Hay en el hombre misterio

—Pared por medio.
Y ambos salieron riendo y se dirigieron hacia el Palacio Real.

Entretanto la señora de Nancy se presentaba en el castillo maternal, donde fué recibida con extraordinaria frialdad, debida á su carácter, que no habia olvidado la abuela octogenaria y pobre.

José Lambert por otra parte giraba contra su banquero de París para pagar el precio de la adjudicación, y las familias de Epernay y de Pierry tomaban posesión del antiguo castillo de Nancy, entre las salvas disparadas por los aldeanos que decían:

—Estos sí que pagarán al contado, y darán trabajo á los pobres.

—Y que no son orgullosos. ¡Viva Miguel Lambert!

—¡Y su Filipina!
—¡Es particular ver á Filipina en el castillo; decía el carnicero en voz baja. Ya no vendrá los sábados á comprarme filete.

XIX

Aquel día se echó la casa por la ventana, es decir se celebró un banquete en el salón principal del castillo, en el salón de los retratos, hasta que se agotaron los fuegos y las fuerzas.

Desde las once de la mañana empezaron á llegar convidados vestidos de gala, en vehículos de todas clases, menos de la que antes vistiaba con frecuencia al castillo. Como no habia caballeros para desengañar, los convidados mismos se arremangaban y lo hacían, y en seguida

Madrid, 22—8'45 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 De la Habana telegrafian diciendo que unos escuadrones del batallón de San Quintín y fuerzas de la guerrilla Peral dieron muerte al cabecilla Cucaracha y cogieron prisioneros á los cabecillas Acosta y Jesús Delgado.
 En las cercanías de la Ciudad de la Habana, siete hombres á caballo penetraron y robaron en la finca San Nicolás.
 Después intentaron secuestrar al dueño de la misma.
 La policía llegó á tiempo de impedirlo, dispersando á los ladrones.

Almodóbar

Madrid 22—10'30 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 En los centros oficiales se niega que se hayan presentado partidas carlistas en la provincia de Teruel.
 Dicen que la salida de trapas se explica por las necesidades del relevo de los destacamentos.
 Pero se sabe que los relevos es costumbre hacerlos en el mes de Junio.

Almodóbar

Madrid, 22—10'40 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 El Ministro de Ultramar Sr. Moret y Prendergast ha rechazado enérgicamente la pretensión de los comisionados catalanes respecto á las reformas antillanas.
 El Sr. Moret les ha dicho que presentará la dimisión de su cargo antes que transigir.

Almodóbar

Madrid, 22—11 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 Según la nota oficial facilitada á la Prensa, del Consejo de Ministros celebrado esta tarde, en él se examinó un expediente de indulto de la Audiencia de Cáceres, que fué denegado.
 Se dió lectura á la contestación del General Weyler al interrogatorio que le había enviado el Gobierno.

Weyler dice que cuanto habló en la Habana consta en las alocuciones que están publicadas en la *Gaceta* de aquella ciudad, agregando que aconsejó á los que le oían que

insistieran en la defensa de sus ideas, pero respetando los poderes constituidos.
 Después el Consejo aprobó por unanimidad el proyecto de Constitución autonómica para las Antillas, excepción hecha del artículo que se refiere á los aranceles.
 El aplazamiento de la aprobación de éste ha dependido del compromiso contraído con los comisionados catalanes de darles tiempo para gestionar.
 Se resolverá el punto en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana.

Almodobar

Madrid, 22—11'10 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 Dicen de Barcelona que el banquete en honor del General Weyler será de 2.000 cubiertos.
 La sociedad «El Fomento de la Producción Nacional», fletará vapores remolcadores para salir á recibir al General.
 Los estudiantes han acordado todos acudir al muelle para recibirle.
 Igual acuerdo han tomado, así los republicanos como los conservadores.

Almodóbar

Madrid, 22—11'20 n.
 Director DIARIO DE TENERIFE.
 Corren insistentes rumores de que, á pesar de lo que dice la nota oficiosa referente al Consejo de Ministros de hoy, en éste ha surgido la crisis.
 Asegúrase que tres ministros impugnaron el proyecto de reformas en la cuestión arancelaria.
 El presidente del Consejo Sr. Sagasta aplazó la cuestión para tratarla nuevamente en el Consejo de mañana.

Almodóbar

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—*El Gerente*)

Alcaldía

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
 Edicto

D. Pedro Schwartz y Mattos, Alcalde Constitucional de esta ciudad.
 Hago saber: que en conferencia teni-

da por la Comisión de Abastos, bajo mi presidencia, con los industriales que trafican en la matanza de reses y venta de carnes, se ha convenido en fijar al kilo de ese artículo de primera necesidad, los precios siguientes:

	Ptas.
Carne con hueso para cocido, kilo	1'25
Pierna con hueso	1'50
Carne sin hueso	2'00
Vichillo	3'00

Lo que he dispuesto hacer público por medio del presente edicto.
 Santa Cruz de Tenerife, 23 de Noviembre de 1897.—*Pedro Schwartz y Mattos*,

CRÓNICA

Procedente de Glasgow y Liverpool, entró anoche en nuestro puerto el vapor inglés *Clan Ross*. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Delagoa-Bay y escalas, despachado por los Sres. Cory Brothers y C.^a

Hoy han entrado los siguientes vapores:
Ville de Maranhao, francés; procedente de Matadi, escalas y Dakar. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para el Havre y Burdeos, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.
Meuse, francés; de Marsella, escalas y Mogador. Descarga mercancías; toma carbón, agua y víveres y sale para el puerto de su procedencia y escalas, despachado por los Sres. Hijos de Juan Yanes.
Santos, alemán; de Santos, Río Janeiro y Bahía. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Lisboa, Hamburgo y Copenhague, despachado por los señores Hamilton y C.^a
Paranagua, francés; de Maceio. Tomó carbón, agua y víveres y salió para el Havre, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

Procedente de Cadiz y con once días de viaje, ha llegado hoy la corbeta de guerra española *Nautilus*, escuela de guardias marinas, de 1.500 toneladas y 4 cañones; con 185 tripulantes, al mando del capitán de fragata D. José Romero y Guerrero.

Mr. Conen, comandante del vapor francés *Paranagua* de la C.^a *Chargeurs Réunis* nos pregunta, por conducto de los Sres. Hardisson Hermanos, hacer público:

1.º que el 13 de Noviembre á las 6 de la tarde por latitud 32°27' N y 31°25' O. de París encontró los siguientes buques: NJPF goleta holandesa y MNQV goleta de 3 palos inglesa.

2.º El 17 de Noviembre también encontró por latitud 8° 52' N. y longitud 28°39' O. de París, la barca francesa *Alice* que señaló su número H D T R, luego *San Francisco* y por último que no había novedad á bordo siendo las 11 y media de la mañana.

Viene mandando la corbeta de guerra española *Nautilus* el capitán de fragata nuestro querido amigo D. José Romero y Guerrero, que tiene aquí muchas y muy buenas amistades desde que, hace algunos años, pasó una larga temporada entre nosotros, embarcado en el crucero *Isla de Cuba* de estación entonces en este puerto.

Reciban el Sr. Romero y los demás oficiales, guardias marinos y tripulantes del buque, nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

Nuestro respetable amigo el Sr. Don Ricardo Gutiérrez Cámara nos participa, en atenta comunicación, que ayer tomó posesión del cargo de Delegado de Hacienda en esta provincia para el que fué nombrado por R. D. de 2 del corriente.

Al darle las gracias por su atención le reiteramos nuestra enhorabuena.
 La Sociedad filarmónica *Santa Cecilia* había anunciado para anoche un concierto, cuyo programa conocen nuestros lectores, pero el público no se conformó y resultaron dos y pico; pues todos los números fueron repetidos y alguno de ellos dos veces. Es el mejor elogio que puede hacerse de esta agradable velada.
 Según parece el viernes dará este Centro un nuevo concierto en obsequio de los marinos españoles.
 El Teniente coronel de Infantería don Manuel Ruiz Adame, que actualmente sirve en esta Capital, ha sido destinado, á su instancia, al Ejército de Cuba.
 Se ha cursado á la Superioridad la instancia del profesor del Instituto provincial, nuestro muy querido amigo don Antonio Zerolo y Herrera, solicitando autorización para trasladarse á Madrid con objeto de verificar los ejercicios de Doctor en Filosofía y Letras.
 Desde el viernes de esta semana habrá diariamente un coche de hora que hará viajes de ida y vuelta al inmediato valle de San Andrés, saliendo de la plaza de la Constitución á las 3 de la tarde y regresando á las 7 de la mañana.
 Pasado mañana, jueves, dará su primera función la compañía de zarzuela.
 La revista ilustrada *Lectura Selecta* de Buenos Aires, en su número del 30 de Septiembre, que hoy hemos recibido, publica un buen retrato de nuestro paisano D. Claudio R. Pozuelo, acompañado de unos breves apuntes biográficos muy laudatorios para nuestro compatriota.
 Ha pasado á informe del Consejo de Instrucción pública el expediente de aumento de sueldo por razón de quinquenio, del catedrático de Latin de este Instituto provincial, Sr. D. Hilario del Olmo.
 D. E. P.
 Hoy ha fallecido el antiguo portero del Ayuntamiento de esta Capital don Domingo Cubas.
 Reciba su familia nuestro sentido pésame.
 Desde hoy ha quedado establecido un coche de punto en la plaza de la Constitución.

En obras por Administración gastó el Ayuntamiento en la última semana pesetas 501'70
 Se necesita un cocinero para el servicio de los guardias marinos de la corbeta *Nautilus*. Dirigirse á la Comandancia de Marina.

El pleito del matrimonio

El hngier (espectación):
 —Señores: el Tribunal! —
 El pueblo ocupa el salón y cada juez su sitio.
 Y... comienzo mi relato.
Presidente:—¿El casamiento?
Un curial:—¿Es un contrato?
Un cura:—¿Es un sacramental!
 —¡Un peligro!—grita uno, marido de una coqueta.
 —¡Un drama en prosa!—oportuno añade luego un poeta.
Un ambicioso:—¿Es un dote!
 —¡Una locura también!—dice un solterón. Y un zote:
 —¡No, señor, es un edén!
 —¡Es el purgatorio!—exclama un cesante de Montoro casado con cierta dama que tiene el genio de un toro
 —¡Un triunfo!—una casada dice haciéndose persona.
 —¡Ay!... Una cosa olvidada—exclama una solterona.
Un infeliz:—¡Una cruz!
 —¡Una red de fuerte malla!—grita un tenorio andaluz prisionero en la batalla
Un libertino:—¡Un placer!
 —¡Una carga!—exclama harta un pobre cuya mujer está á menudo de parto
Una novia:—¡Es esperanza!—
Una viuda:—¡Es un recuerdo!
Un loco:—¡Es una asechanza!—
 (¿Estará este loco cuerdo?)

Y así ante el tribunal desfilaban más de cien, los más hablando muy mal... los menos hablando bien!
 Y tal barullo se armó y fué tanto el discrepar, que al fin y al cabo quedó el pleito sin sentenciar.
 ¿A quién asiste razón?
 No oso decirlo a fe mía, mas hago una aclaración: ¡me voy con la mayoría!

ANTONIO R. GARCÍA.

CARTAS BIBLIOGRÁFICAS

Mapa de Canarias del Siglo XVI

I
 Sr. D. Manuel de Cámara.

Mi distinguido amigo: La última vez que tuve el gusto de ver a usted en mi estudio, hallóme ocupado en terminar una copia de la carta geográfica de las Canarias, levantada por el cosmógrafo mayor de Felipe II, Andrés

—El lavado, ropa blanca y muebles, que no bajará de 500 francos al año.
 —Bueno: ¿y qué más?
 —Las enfermedades, el médico, la botica; las contribuciones, los coches, los aguinaldos, los viajes... y los pobres, porque es preciso pensar en ellos también. ¡Cuántos llamarían con razón *superfluo* lo que nosotros escribimos con el título de *indispensable*! Y luego esas mil cosas, esos gastos sin nombre que solo se conocen en París.
 —No había pensado en eso, amigo mío, dijo la joven riendo. ¿Y en cuanto calculas todo eso?
 —Lo menos en 1.500 francos.
 —Entonces nos faltaría dinero.
 —Justo; tendríamos un déficit de 2.000 francos. Vamos, sacrifiquémonos, y procedamos á las supresiones. ¿Qué puedes tú rebajar de tu tocador?
 —500 francos. ¿Es bastante?
 —Conformes. Yo también reduzco en ese caso el mío á otros 500.
 —Ya tenemos 1.000. ¿Y luego?
 —¿La casa?
 —¡Es esta tan alegre!
 —¿La mesa?
 —Sea. Lo prefiero.
 —Y yo.
 —Pues ya está todo arreglado, querido Gustavo. Yo me obligo á la manutención y á la estufa por 5.000 francos, que es lo menos que puede hacerse en París.
 —¡Bravo! Venga un abrazo, y vamos á comer.
 —Junto á Very, ¿verdad?

rios singulares; mientras que Miguel tuvo que luchar con las tendencias aristocráticas de su hermano y la altanería de la señora de Mancy, se consideraba feliz con sus proyectos de matrimonio con la *hija de un proletario*, y después de haberse unido á ella parecía satisfecho con la partida de dominó del suegro viñador, y con las costumbres de las dos mujeres: todo era entonces sencillez y franqueza. Pero después de esta memorable comida, sintió helarse el corazón, y al hallarse solo en aquel antiguo edificio poblado de recuerdos de la edad media; viendo allí al tío Lochard de blusa, fumando en su tostada pipa, y á la vieja lavando por sí misma la ropa y el suelo, exhaló un suspiro, cuya energía hubiera servido de consuelo á la castellana desterrada.
 Los muros del castillo pesaban sobre los propietarios, y cada día nacía un nuevo motivo de fastidio. Unas veces quería la Lochard sembrar patatas en aquel *gran escampado* que en otro tiempo se llamaba el césped ó el parque; otras querían tender cebollas en el salón de recepción, en la actualidad inútil, y acomodar los gansos en el tocador.
 —Esto es muy grande, decía, y deben utilizar se las piezas vacías.
 Miguel no podía hacer comprender la inconveniencia de semejantes proposiciones, y cansado abandonaba el campo.
 Si paseaba Filipina por aquellas alamedas seculares que tanto hablan á la imaginación, la conversación, en otro tiempo alegre, acababa pronto, y la nueva castellana, para entretenerse en algo, se ponía á limpiar los árboles del mu-go

tavo la presentaba, se sentó á su lado, y se dispusieron á hacer sus cuentas.
 —Habiendo quedado el pasivo reducido á cero, gracias á Dios, dijo alegremente Gustavo, veamos ahora el activo; no es muy crecido, porque después de pagados todos los gastos, incluso un trimestre adelantado de alquiler de la casa, quedan 156 francos y 45 céntimos.
 —No se puede hacer mucho con eso, amigo mío.
 —Esto es por el momento; mi padre nos adelantará el 1.º de julio 3.000 francos, y otro tanto al espirar el trimestre; solo se trata de pasar con estos 156 francos y 45 céntimos hasta el 1.º de julio.
 —Eso es fácil. Quince días pronto pasan.
 —Iremos á comer al Palacio Real.
 —Eso es.
 —Al lado de la retonda hay un pequeño restaurant á 1 franco y 60 céntimos; estaremos inmediatos á la gran fonda de Very, y nos figuraremos que estamos en ella.
 La última lágrima de Dorotea se cambió en una fresca carcajada.
 —¿Y el desayuno? preguntó.
 —¿No tienes chocolate?
 —Dos libras del superior.
 —Pues es lo que necesitamos. El dinero restante cubrirá algunos pequeños gastos indispensables.
 —Está bien.
 —Ya tenemos arreglado el mes, que era lo más difícil. Vamos ahora al presupuesto del año. Cuento... espero... dijo tímidamente, que mi padre continuará dándome la pensión de

García de Céspedes, y por él incluida en su *Islario general*. Llamaron la atención de usted lo defectuoso del dibujo, la extraña configuración de las islas, los vivos colores por el célebre astrónomo empujados y hasta las enmiendas y raspaduras que en algunos sitios se notan y que yo me esmeraba en reproducir fielmente. No quedó V., al parecer, del todo descontento de la copia, y así tuvo la bondad de manifestármelo, arrancándome de paso la promesa de escribir unos apuntes que diere a conocer a nuestro público la monumental obra de Céspedes en la parte que al archipiélago se refiere; promesa de la que no tardé en arrepentirme, como me sucede invariablemente con todas las de esta clase.

Pero, en fin, arrepentido ó no, allá van unas cuantas notas que no resultarían inútiles para los lectores, si fueran acompañadas del mencionado plano, lo que no es posible. En cambio, precedidas de una rápida enumeración de los geógrafos anteriores y contemporáneos de Céspedes que con mayor ó menor exactitud señalaron las Islas Canarias en sus cartas, enumeración tanto más fácil de hacer cuanto que es, salvo ligeras variantes y algunas adiciones, la misma que traen en sus libros el Doctor Chil y D. Agustín Millares.

Ni uno ni otro citan el *Islario general* del cosmógrafo español, del que hablo por vez primera, según creo, D. Felipe Picatoste. Este sesudo escritor, a quien tuve el gusto de tratar un poco en los últimos años de su vida, me indicó la existencia y paradero del manuscrito original, cuya descripción había hecho en la *Biblioteca científica española del Siglo XVI*, obra que a la sazón, aunque premiada en uno de los concursos de la Nacional, permanecía inédita.

Claudio Ptolomeo fué el que primeramente dibujó las Canarias en sus mapas, dato histórico que, sin dejar de ser curioso, de nada nos sirve, porque pocos ignoran que aquel sabio se contentó con seguir las indicaciones del rey Juba, situando las Afortunadas en un mismo paralelo, al occidente de la última tierra conocida de los antiguos; de suerte que para hallar planos en que con alguna mayor claridad se vean las islas, es necesario buscarlos en el siglo XIV.

Tres se conocen hoy de aquella época. Hará unos diez años que se publicó en París el antiguo mapa del mallorquín Angelino Dulcert (1339), en el que ya aparecen las Canarias. En 1367 las diseñó también en el suyo Pizzigano. Pero donde se hallan mejor situadas es en el *Atlas catalán* de Jaime Ferrer de Blanes (1373), reproducido por el Doctor Chil en sus excelentes *Estudios históricos, demográficos y pitológicos de las Islas Canarias* (en publicación); allí es el archipiélago completo, excepto alguna de las islas desiertas, todas perfectamente colocadas y con sus nombres respectivos: *Lalegranga, Gravisosa, Rocho, Lanzarot* (con la Cruz de Génova y el nombre del navegante *Malozelo*), *Fortventura, Canaria, Inferno, Gomera, Palma y Fero*. En él se indica además gráfica mente la derrota seguida en 1346 por Ferrer de Blanes en su viaje á Río de Oro.

En el Siglo XV ya son más las cartas geográficas en que se delinearon las islas. Las que se conocen llegan al número de once, y son, por orden de fechas, las siguientes: el *Portulano* de Matías de Vildestes (1413), donde aparece nuevamente la expedición de Jaime Ferrer, y existe en la Biblioteca nacional de París; el mapado Weimar (1424), citado por D. Agustín Millares; el de Andrea Bianco (1436), que se publicó en el *Saggio sulla nauica antica del Veneziani*; el de Gabriel de Valsequa (1439), que también menciona Milares; el de Bartolomé de Pareto, de Génova (1456); el *Mapa-mundi* de fray Mauro, religioso camaldulense (1457-59) incluido en el libro *Sulle antiche mappe laborate in Venezia*, y cuyo original se conservaba en un monasterio de dicha ciudad; el del portugués Graciano Benicassa (1467 71), en el que se da el nombre de *Marozello* á la parte de mar comprendida entre Lanzarote y la costa africana; el de Gerardo Mercator (1479), condenado por la Iglesia; el de la edición veneciana de Ptolomeo (1486); el *Planisferio* de Martín de Bohemia (1492), que se custodia, con otras preciosidades, en el archivo del municipio de Nuremberg; y, por último, la magnífica *Carta de marear* del piloto Juan de la Cosa (1500), varias veces estampada y hace poco reproducida en la revista ilustrada *El Centenario*, donde se leen correctamente escritos los nombres de todas las islas.

Otros muchos planos que hoy, por lo

que respecta a las Canarias, no son más que curiosidades históricas, se trazaron durante el siglo XVI, en cuyo último tercio floreció el cosmógrafo Andrés García de Céspedes. Tales son el de la nueva edición de Ptolomeo, hecha en Strasburgo en 1513; el quinto mapa de la *Carta náutica* del valenciano Juan Ortiz, cuya fecha exacta no ha podido precisarse; la *Carta universal española* construida en 1527, reinando Carlos V, y citada, según Millares, por D. César Fernández Duro en uno de sus apreciables trabajos (supongo que se referirá á las *Cartas geográficas* de Alonso de Santa Cruz, cosmógrafo del Emperador); el *Islario, ó descripción de todas las islas conocidas*, del pintor miniaturista italiano Benito Bordoní (Venecia, 1528); la carta de Jacobo de Vaulx (1533); el *Mapa mundi* iluminado en tiempos y por orden de Enrique II de Valois; el de Sebastián Cabot, el *gran marino*, descubridor de Terranova (1550); el de Guillermo de la Testa ó de Testu (1555); la séptima y última carta del *Atlas geográfico* de Juan Martínez (1567-82); y el mapa de Juan Riezzo, que cierra el siglo XVI.

También es probable que el archipiélago canario figurara en otros planos de esta misma época, de los que sólo se tienen vagas noticias y cuyo paradero se ignora por completo, como el *Mapa-mundi* del sevillano Martín Fernández de Enciso, donde el autor puso «todas las tierras y provincias del universo de que hasta hoy ha habido noticia por escrituras auténticas»; la *Carta de marear* hecha por otro cosmógrafo español, Diego Gutiérrez, en 1550; la de Diego Botelho Pereira, dibujado á mediados del expresado siglo y que contenía «todo el mundo conocido hasta aquel tiempo»; y, finalmente, el *Roteiro* del portugués Andrés López.

Es de advertir que en la mayoría de los antiguos monumentos geográficos que acaban de reseñarse, el papel que las Canarias representan es poco lucido; quiero decir, que siendo casi todos ellos cartas universales ó de una buena parte del mundo, y no alcanzando tampoco extraordinarias dimensiones, sus autores no hicieron más que dibujar incorrectamente nuestras Afortunadas suprimiendo ó aumentando en algunos casos *ad libitum*, el número de ellas, bien que por regla general las vemos colocadas por su orden de oriente á occidente, desde Lanzarote hasta el Hierro. Por estas circunstancias, si á alguien se le ocurriera formar un *Album geográfico histórico cronológico de las Islas Canarias*, comprendiendo en él las reproducciones de ellas, tal y como figuran en los planos que se conocen, empezando por el primitivo de Ptolomeo y concluyendo por los levantados en nuestro siglo, lo primero que tendría que acometer, para que tan curiosa obra reuniera condiciones de utilidad y belleza, sería la ampliación de todos esos mapas hasta un tamaño que permitiera apreciar á primera vista los progresos de la que no sé si debo llamar cartografía canariense á través de los tiempos.

Ningún plano particular del archipiélago se construyó durante los siglos XIV y XV, y aún entre los españoles del XVI sólo se conoce el que va á ser objeto de esta carta, ó mejor dicho, de la siguiente; al cual, mientras otra cosa no se descubra, debemos considerar como el más antiguo que se ha dibujado de las Islas Canarias.

Ahora bien; ¿quién fué Andrés García de Céspedes y qué papel hace en la historia de la ciencia española del siglo XVI? Abundantes noticias nos ofrece el señor Picatoste en su *Biblioteca científica*, de las que bastará hacer un extracto para no alargar demasiado estos apuntes.

Ignórase el lugar y año del nacimiento del cosmógrafo mayor de Felipe II. Sábese de cierto que fué encargado en 1596 de rectificar las cartas de la Casa de contratación de Sevilla, obra en que trabajó durante tres años. En ese tiempo, el habil astrónomo construyó un gran número de instrumentos, algunos de su invención, como se desprende de estas palabras que consignó en uno de sus notables libros: «Otros muchos tratados stengo escritos en varias materias, principalmente de fábrica de instrumentos matemáticos, así de los que yo tengo inventados como de otros, y todos los tengo labrados por mi mano, desde fundir el metal hasta ponerlos en su perfección.»

Reformó además en el padrón general de la carta de marear, que contenía grandes inexactitudes, la configuración de casi todo el mapa del continente americano; propuso el establecimiento de un gabinete astronómico en el Escorial, comprometiéndose á fabricar cuantos aparatos fueran precisos, según una curiosa lista que aún existe en la biblioteca del monasterio; corrigió, en fin, las tablas astronómicas que entonces se

usaban, señalando la verdadera situación de los cuerpos celestes, y, después de una vida consagrada por entero al estudio y á un incesante trabajo, murió en Madrid en 1614, habiendo tenido la satisfacción de ver impresas tres de sus obras, pero dejando inéditas otras nueve, entre las que se halla el *Islario general*.

El señor Picatoste resume así la biografía de Céspedes: «Fué verdaderamente un hombre notable por todos conceptos. Prescindiendo de su especial habilidad en la corrección é invención de instrumentos científicos, sobre lo cual escribió un libro, y prescindiendo también del fabuloso número de sus trabajos, tuvo el mérito de reducirlo todo á la observación y de analizar y estudiar todo lo que alcanzaba su vista ó su entendimiento. Estudió y comentó las teorías de Purbachio; examinó detenidamente las tablas de Copérnico y de Don Alfonso, buscando las causas de que los movimientos celestes no estuviesen conformes con ninguna; explicó la teoría del astrolabio y su construcción; escribió una obra de Mecánica en que daba razón de los fundamentos de las máquinas; ideó varios métodos para la construcción de relojes solares; dió útiles preceptos para las obras hidráulicas, y analizó las formas más convenientes de los cañones, así como las trayectorias.» Tal fué el autor del primer mapa especial de nuestras islas, olvidado por el doctor Chil en su «Geografía de las Canarias» (Libro tercero de los *Estudios*), y por el señor Millares en el Libro I de la *Historia general*. He creído oportuno dar estas noticias, antes de entrar en el examen del *Islario* que, Dios mediante, haré otro día.

Hasta entonces se despidió de usted su mejor amigo q. s. m. b.
LUIS MAFFIOTTE.
Madrid, 1.º de Noviembre de 1897.

La semana financiera

Madrid 7 Noviembre 1897.
No ha sufrido modificaciones la tendencia pesimista que apuntábamos en nuestra precedente información. Las circunstancias no han variado. El problema de Cuba no puede resolverse con la rapidez que demanda la angustiosa situación del país. La actitud de los Estados Unidos, verdadera X del problema, y la resistencia de los insurrectos á la aceptación de la autonomía, no permiten acortar la esperanza de conseguir en breve término, la anhelada pacificación. La guerra continuará mientras no cambie de procedimientos el gobierno norteamericano. Y la continuación de la guerra de Cuba es la ruina de España, la perturbación permanente de su vida financiera, el agotamiento de sus fuerzas económicas, y como resultancia final la depreciación de su crédito público.

Se ha repetido esta semana el movimiento de la anterior con una periodicidad matemática que no ha pasado desapercibida para algunos filósofos de la Bolsa aficionados á la investigación de leyes naturales reguladoras de las fluctuaciones de los cambios. En ésta como en la semana precedente la oferta predominó hasta el miércoles; comenzó el jueves la reacción en alza, el viernes acentuóse y el sábado volvieron los cambios á decaer como buscando su equilibrio. Rara coincidencia que consignamos á título de curiosidad.

Paliativos no más á las crónicas dolencias que nuestro crédito sufre son las reacciones en alza. Esto lo dijimos en nuestra anterior revista y los hechos confirman desgraciadamente, hasta ahora, nuestra imparcial apreciación.

He aquí los cambios comparados:
1896. 1897.

6 Novbre.	6 Octubre.	6 Novbre.
61'65 Interior	65'00	63'50
72'65 Exterior	80'55	79'40
73'60 Amortizable	78'10	77'10
85'05 Cubas 1886	95'30	92'90
71'90 Cubas 1890	79'30	77'25
100'50 Tesoro	100'70	100'90
385'00 Banco España	415'00	417'00
26'90 Francos	30'10	33'85

El balance del Banco de España, acusa algún aumento en la plata y en la cuenta de corresponsales extranjeros, alza en las cuentas corrientes como consecuencia de las ventas de valores efectuadas y aumento también de doce millones en la circulación.
SANTIAGO M. PALACIO.
Director de la Gaceta de la Bolsa.

LA VICTORIA DEL TENIENTE
Nuestros valientes soldados españoles y también los soldados de otras naciones tienen que batirse con un enemigo, cuyas hostilidades nunca cesan. Ja-

más pide armisticio, ni tampoco lo concede. Aun cuando no exista guerra pública, este implacable enemigo continúa quitando la vida á los bizarros soldados en muchas partes del mundo. Conquistarlo es un problema más difícil que batir enemigos con rifles y sables en sus manos. Debilita más las filas de lo que los mismos enemigos pudieran hacerlo. Su nombre es *Enfermedad*. Pregunten Vds. al cirujano militar que Vds. conozcan, sino es esta la pura verdad. Por trece años completos, el Señor teniente Ildelfonso Navarro Velenzuela hizo frente á este gran enemigo en Cuba. La vida de campaña estaba invadida con la enfermedad que quebrantó la salud de Velenzuela. Sufrió terriblemente de indigestión, cuyos síntomas eran dolores de estómago, intestinos y de cabeza, náuseas y además una caterva de cosas desagradables. La Señora Velenzuela acompañó á su marido á Cuba. También ella cayó enferma. Su amigo Don Juan de Dios Vilchez, vecino del No. 84, Calle de Alhondiga, Velez Málaga, no hubiera descubierto nunca con lo que se habían curado, sino hubiera visitado un día al teniente Velenzuela en la escuela de infantería de reserva de esa ciudad. Me quejaba, dice el Señor Vilchez, de dolores agudos de estómago y de cabeza. Me hizo algunas preguntas y supo por mis contestaciones que yo estaba sufriendo de su misma antigua enfermedad, indigestión. Me aconsejó que tomase el Jarabe Curativo de la Madre Seigel, que le fué recomendado á él por Don Francisco Baeza de esta ciudad. Aproveché de su consejo y cuando concluí la segunda botella empecé á sentir mejoría y ahora si por acaso me siento mal, recorro al Jarabe Curativo de la Madre Seigel y al momento me restablezco. Luego que me encuentro bien dejo de tomar el Jarabe, pero siempre conservo una ó dos botellas á la mano, con el fin de tomarlo en caso de necesidad. Mi amigo Velenzuela tomó algunas botellas, recuperando completamente su salud, lo mismo que su esposa. Ambos dicen que se encontraron mucho mejores, inmediatamente después de tomar el Jarabe. «Tal fué tenemos todos en su medicina, que hasta los hijos de mis amigos, que tienen de 3 á 4 años de edad, lo piden después de la comida como si fuera un postre. Estos niños están creciendo sanos y de buen semblante, no habiendo tenido ninguna de esas enfermedades con las que generalmente son atacados en su infancia. Compramos el Jarabe al Sr. Enrique Laza Lafuente, cuya bo-

tica está en la calle de San Francisco. (Firmado) Juan de Dios Vilchez. 31 de Mayo 1894.» Aquel gran enemigo del cual acabamos de hablar no limita sus importunas atenciones á los soldados. Como nos hace ver el caso del Sr. Vilchez es peligroso á los hombres de vida pacífica y nunca es más peligroso que cuando toma la forma de indigestión. Imagínense cuanto sufrirá un ejército cuando le faltan las provisiones; al punto de que los soldados no tengan nada que comer. La indigestión detiene el nutrimiento del cuerpo. Es verdad que el paciente tenga el alimento, pero este alimento, en lugar de dixerse y convertirse en nutrimento, puramente se corrompe en el estómago y se convierte en veneno. El Señor teniente Velenzuela y su esposa y miles de otros en muchos países, se han curado con el Jarabe Curativo de la Madre Seigel, pues este remedio maravilloso ayuda el sistema para librarse del veneno. En seguida el estómago continúa su trabajo y el alimento ejecuta su propio objeto de conservar á la gente fuerte y bien. El Jarabe curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias, Droguerías, y Espondeduría de medicinas del mundo. Precio del Frasco, 14 Reales Frasquito, 8 Reales.

ANUNCIOS PREFERENTES

JUAN CÜLLEN HERNÁNDEZ, Procurador Flores 21. Se hace cargo de la administración de fincas en esta Capital, cobro de cuentas, espedientes y negocios de todas clases.

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE realiza un piano y demás muebles de una casa.

Puede verse á cualquier hora después de las diez de la mañana. Caleta 21. (23-11-5 p)

SE ALQUILA LA CÓMODA Y ESPACIOSA casa, calle de San Juan Bautista número 15, con jardín y huerta. En los bajos de la misma casa darán razón y condiciones del arriendo. (6-11)

SE VENDE LA CASA CALLE DE Consolación número 1. Darán razón, Sol número 2, piso principal. (11-10-30 v.)

Hotel «Benigno Ramos»

Se desea dar colocación á un mozo de comedor y á un ayudante de cocina.

De las condiciones informará su dueño.

LA LINDA

ALMACEN DE NOVEDADES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS DE MANUEL RALLO 14, CASTILLO, 14

Para Señoras:

Capas, sedas, lanas, sombrillas, corsés, libros de misa, abanicos, guantes, cintas, flores, encajes, tela novedad (Valenciennes) para vestidos.

Para Caballeros:

Sombreros, paraguas, bastones, cuellos, puños, carteras, casimires, camisas, corbatas, calcetines, guantes, cinturones, botanaduras.

Sombros para niños, cestos con flores, plantas artificiales, mamparas pies madera, perfumería, objetos para regalos. (2 8)

Sperling & Williams

INGENIEROS Y CONTRATISTAS.—LONDRES Y MANCHESTER.

Se encargan del suministro de todas clases de maquinarias. Especialidades en calderas de vapor, motores de alta y baja presión, molinos y aparatos para la fabricación de azúcar y aguardiente, Bicicletas, etc., etc.

Muestrarios de bicicletas para señoras y caballeros en poder del Agente en Canarias:

Alfredo Williams.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(2-6-)

Productos del Laboratorio

DEL DOCTOR FERRAN

Suero antidiftérico.

Suero antituberculoso.

Bactericidina.

Tiroidina, Medicamento para combatir la obesidad.

Medicamentos para el tratamiento de la curación de tuberculosis.

DEPÓSITO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

FARMACIA DE SUÁREZ

SAN FRANCISCO, 17.

(8-7-2 v. s.)

Vapores con registro abierto

AFRICAN STEAMSHIP COMPANY
 VAPORES CORREOS INGLESES
 PARA LIVERPOOL DIRECTO
 Saldrá el 27 de Noviembre el vapor
NIGER
 Tiene hueco para 300 toneladas de carga y 15 pasajeros.
 Agente, Elder Dempster y C.º Marina 11.

Forwood Brothers & Co's
 Line of Steamers
 PARA LONDRES VÍA MADEIRA
 Se espera en este puerto el magnífico vapor frutero.
TELDE
 el día 28 de Noviembre.
 Admite pasajeros y carga.
 Agente, HY WOLFSON Marina. 1.

VAPORES TRASATLÁNTICOS
 DE HIJO DE J. JOVER Y SERRA
 Para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos
 El vapor español de gran velocidad
Miguel Jover
 deberá llegar á este puerto el día 30 de Noviembre de 1897.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, HIJOS DE JUAN YANES

VAPORES TRASATLANTICOS
 DE F. PRATS Y C.º
 (Sociedad en comandita)
 Para Puerto Rico, Caibarien y la Habana
 El vapor español de gran velocidad
Gran Antilla
 deberá llegar á este puerto el 1.º de Diciembre de 1897.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, Hijos de Juan Yanes.

Compagnie Générale Transatlantique
 PARA VENEZUELA, COLOMBIA,
 COSTA RICA, CURACAO Y TRINIDAD
 Saldrá de este puerto el 17 de Diciembre el hermoso vapor
Ferdinand de Lesseps
 Admite carga y pasajeros de primera, 3.ª preferente y 3.ª clase.
 Agentes, HARDISON FRERES.

Société générale de transports maritimes
 Á VAPEUR
 PARA MARSELLA DIRECTAMENTE
 Llegará á este puerto el 3 de Diciembre el magnífico vapor
ITALIE
 Este vapor admite pasaje para Barcelona con trasbordo en Marsella.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, HIJOS DE JUAN YANES

CHARGEURS REUNIS
 VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA
 PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
 El vapor de gran marcha
Colombia
 saldrá el 30 de Noviembre.
 Admite carga y pasajeros.
 PARA DUNKERQUE Y HAVRE
 Saldrá el 30 de Noviembre el magnífico vapor
Campana
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes, Hardisson Hermanos.

ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo á la publicidad de sus productos.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD Á DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiercética, antisifilítica, antiparasitaria á MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD Á DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.
 Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal a proporción y combinación en que hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
 SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, e permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

HE MANDADO POR AIBAF
POCO ME RESTA SUFRIR
EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARIADAS
 pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditando ó iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el
AIBAF SERDNA
 (anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.
 De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia.—En Santa Cruz de Tenerife, Droguería de D. L. F. pes, calle del Norte, 4.—2 pesetas bote. (3-97)

TOS

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Ya sea catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con dichas **PASTILLAS**, facilitando en todos los casos la expectoración

27 años de éxito siempre creciente son la mejor garantía de las preciosas virtudes medicinales de estas pastillas para curar la TOS, que casi siempre desaparece antes de concluir la primera caja.
 Pidanse en todas las principales boticas.

EMPLASTOS POROSOS ANTIHISTERICOS DE WILSON
 MARCA **Wilson** COMERCIAL
 RICHMOND, VIRGINIA E. U. A.

Remedio externo para calmar y fortificar, y regularizar los desórdenes nerviosos, conocidos con el nombre de histéricos ó espasmódicos. Esta probada la virtud curativa de los **EMPLASTOS POROSOS ANTIHISTERICOS**, en la hipocondría, histérico, eretismo y movilidad nerviosa, palpitaciones y sofocaciones del mismo carácter, síncope y vómitos espasmódicos, cólicos y dolores nerviosos, indigestiones del mismo sirven, ciertas enfermedades catarrales en que predominan síntomas nerviosos; algunas afecciones asmáticas y, en general, en todas las afecciones de los nervios.
 Precio: 1 pta. 75 céntimos.
 De venta en las farmacias de Suárez Guerra y Rodríguez Nuñez.

PIANOS—PIANOS
 Pidanse los de la acreditada marca
JUAN AYNE
 construídos exprofeso para las Canarias.
 FERNANDO VII 51, 53 y Call 22, BARCELONA.
 Instrumentos, Música y Harmoniums.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
 MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Unas aprobadas y recomendadas por las Reales y c.º demas de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Fabricación del Dr. Piza, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Venta al por menor: en todas las farmacias.
 Representante del autor para las islas Canarias, J. M. Billeto, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, á quien se dirigirán los pedidos.

En un... Aguacero

el hombre se caló hasta los huesos. Y esta mojadura le dió un resfriado. Descuidado éste se le presentó la tos. Con motivo de la tos tuvo que guardar cama. A tomar una dosis del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer al principio, le hubiese atajado el resfriado, impedido la subsiguiente enfermedad y padecimiento, y economizado gastos. El remedio casero para resfriados, toses, mal de garganta y todas las afecciones pulmonales es el

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PREPARADO POR
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

Póngase en guardia contra las imitaciones baratas. El nombre de Ayer's Cherry Pectoral aparece en la envoltura y do realce en el cristal de cada frasco.

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ
 REGENTE, MANUEL F. GARCÍA
 Castillo, núm. 56 y Teobaldo Power, núm. 1.